



iPod touch Petunjuk Penting Informasi Produk

Petunjuk Penting Informasi Produk ini memuat informasi keselamatan, penanganan, peraturan, dan informasi lisensi perangkat lunak, juga garansi terbatas satu tahun untuk iPod touch.

Carilah informasi daur ulang, pembuangan, dan informasi lingkungan lainnya dalam *iPod touch User Guide* di: support.apple.com/manuals/ipodtouch



Baca seluruh informasi keselamatan dan instruksi pengoperasian di bawah ini sebelum menggunakan iPod touch untuk menghindari luka-luka. Untuk instruksi terperinci pengoperasian baca *iPod touch User Guide* pada iPod touch Anda dengan mengunjungi help.apple.com/ipodtouch atau menggunakan penanda iPod touch User Guide (Petunjuk Pengguna) di Safari. Untuk versi yang dapat didownload dari *iPod touch User Guide* dan versi terbaru dari *iPod touch Important Product Information Guide* ini, kunjungi support.apple.com/manuals/ipodtouch.

Perjanjian Lisensi Perangkat Lunak

Penggunaan iPod touch merupakan penerimaan ketentuan-ketentuan lisensi perangkat lunak Apple dan pihak ketiga sebagaimana tertera di: www.apple.com/legal/sla

Informasi Penting Keselamatan

PERINGATAN: Kegagalan mengikuti instruksi keselamatan ini dapat mengakibatkan kebakaran, sengatan listrik, atau luka-luka dan kerugian lainnya.

Menangani iPod touch Jangan menjatuhkan, membongkar, membuka, meremukkan, membengkokkan, merusak bentuk alat, menusuk, merobek, memasukkan ke microwave, membakar, mengecat, atau memasukkan benda asing ke dalam iPod touch.

Hindari Air dan Tempat Basah Jangan gunakan iPod touch di bawah guyuran hujan, atau di dekat wastafel atau tempat-tempat basah lainnya. Berhati-hatilah untuk tidak menumpahkan makanan atau cairan ke atas iPod touch. Jika iPod touch basah, cabut semua kabelnya, matikan iPod touch (tekan terus tombol Tidur/Bangun, lalu geser slider pada layar) sebelum membersihkannya, dan biarkan hingga benar-benar kering sebelum menyalakannya lagi. Jangan coba-coba mengeringkan iPod touch dengan sumber panas eksternal, seperti oven microwave atau pengering rambut. iPod touch yang rusak karena terkena cairan tidak dapat diservis.

Reparasi atau Modifikasi iPod touch Jangan pernah mencoba mereparasi atau memodifikasi sendiri iPod touch. iPod touch tidak berisi bagian yang dapat diservis oleh pengguna. Jika iPod touch telah terendam air, tertusuk, atau terjatuh dengan keras, jangan gunakan iPod touch tersebut sampai Anda membawanya ke penyedia layanan resmi Apple. Untuk informasi layanan, pilih iPod Help dari menu Help di iTunes atau kunjungi www.apple.com/support/ipodtouch. Baterai yang dapat diisi ulang di iPod touch sebaiknya hanya diganti oleh Apple atau penyedia layanan resmi Apple. Untuk informasi lebih lanjut tentang baterai, kunjungi: www.apple.com/batteries

Mengisi Baterai iPod touch Untuk mengisi baterai iPod touch, hanya gunakan Konektor Dock Apple yang disertakan ke Kabel USB dengan Adaptor Power USB Apple (Apple USB Power Adaptor) atau port USB berdaya tinggi pada perangkat lain yang memenuhi standar USB 2.0 atau 1.1, produk bermerek Apple lainnya atau aksesori yang dirancang bekerja dengan iPod touch, atau aksesori pihak ketiga yang bersertifikat dengan logo Apple "Made for iPod" (Dibuat untuk iPod).

Baca seluruh instruksi keselamatan untuk segala produk dan aksesori sebelum menggunakannya dengan iPod touch. Apple tidak bertanggung jawab untuk pengoperasian aksesori pihak ketiga atau kepatuhan mereka terhadap standar keselamatan dan peraturan.

Saat Anda menggunakan Apple USB Power Adapter untuk mengisi baterai iPod touch, pastikan adaptor telah terpasang lengkap sebelum Anda mencolokkannya ke dalam stopkontak. Lalu masukkan Apple USB Power Adaptor dengan kencang ke dalam stopkontak. Jangan hubungkan atau cabut Apple USB Power Adaptor dengan tangan basah.

Apple USB Power Adaptor mungkin menjadi hangat dalam penggunaan normal. Selalu beri ventilasi yang memadai di sekitar Apple USB Power Adaptor dan berhati-hatilah saat menanganinya. Cabut Apple USB Power Adaptor jika salah satu dari kondisi berikut ini terjadi:

- Kabel daya atau colokan robek atau rusak.
- Adaptor terkena air hujan, cairan, atau kelembapan berlebihan.
- Pelindung adaptor rusak.
- Anda menduga adaptor perlu diservis atau reparasi.
- Anda ingin membersihkan adaptor.

Menghindari Kerusakan Pendengaran Kehilangan pendengaran secara permanen dapat terjadi jika speaker internal, earbud, atau headphone digunakan pada volume tinggi. Atur volume pada tingkat yang aman. Dengan berjalannya waktu, Anda dapat beradaptasi dengan volume suara yang lebih tinggi, yang mungkin kedengarannya normal tetapi dapat merusak pendengaran Anda. Jika Anda mendengar bunyi mendengung di telinga Anda atau suara teredam, hentikan mendengar dan periksakan pendengaran Anda. Semakin keras volume, semakin cepat waktu pendengaran Anda untuk terpengaruh. Ahli pendengaran menyarankan hal-hal berikut untuk melindungi pendengaran Anda:

- Batasi jumlah waktu Anda menggunakan speaker internal, earbud, atau headphone pada volume tinggi.
- Hindari menaikkan volume untuk memblokir lingkungan yang berisik.
- Kecilkan volume jika Anda tidak dapat mendengar orang-orang berbicara di dekat Anda.

Untuk informasi tentang bagaimana cara mengatur batas maksimum volume pada iPod touch, lihat *iPod touch User Guide*.

Mengemudi dan Berkendara Dengan Aman Penggunaan iPod touch dengan atau tanpa headphone (walau hanya digunakan pada sebelah telinga) saat mengemudi kendaraan

atau mengendarai sepeda tidak dianjurkan dan bahkan melanggar hukum di beberapa wilayah. Periksa dan patuhi hukum dan peraturan tentang penggunaan alat genggam seperti iPod touch di setiap wilayah di mana Anda mengemudi atau berkendara. Berhati-hatilah dan perhatikan saat mengemudi atau mengendarai sepeda. Hentikan penggunaan iPod touch jika Anda merasa terganggu atau perhatian teralihkan saat mengoperasikan kendaraan apapun, atau melakukan aktivitas yang memerlukan perhatian penuh.

Menavigasi Dengan Aman Jika iPod touch Anda memiliki aplikasi-aplikasi yang menyediakan peta atau bantuan navigasi berbasis lokasi, aplikasi-aplikasi ini sebaiknya hanya digunakan untuk bantuan navigasi dasar dan tidak diandalkan untuk menentukan lokasi yang tepat, kedekatan, jarak, atau arah.

Peta, arah, dan aplikasi-aplikasi berbasis lokasi yang disediakan oleh Apple tergantung pada data yang dikumpulkan dan layanan yang disediakan oleh pihak ketiga. Layanan data ini bisa berubah dan mungkin tidak tersedia di seluruh area geografis, sehingga peta, arah, atau informasi berbasis lokasi tidak tersedia, tidak akurat, atau tidak lengkap. Kunjungi www.apple.com/ipodtouch untuk informasi lebih lanjut. Bandingkan informasi yang disediakan pada iPod touch dengan keadaan sekitar Anda dan cocokkan peta dengan tanda-tanda jalan bila ada perbedaan.

Jangan gunakan aplikasi-aplikasi berbasis lokasi ketika sedang melakukan aktivitas yang memerlukan perhatian penuh. Untuk informasi penting tentang keselamatan mengemudi, baca bagian sebelumnya. Selalu patuhi tanda-tanda jalan serta hukum dan peraturan di wilayah-wilayah di mana Anda menggunakan iPod touch.

Kejang-Kejang, Pingsan, dan Mata Pedih Sebagian kecil orang mungkin mudah jatuh pingsan atau mengalami kejang-kejang (bahkan jika mereka belum pernah mengalaminya sebelumnya) ketika terekspos pada kedipan lampu atau pola lampu seperti saat bermain game atau menonton video. Jika Anda mengalami kejang-kejang atau pingsan atau memiliki riwayat keluarga demikian, Anda sebaiknya berkonsultasi dengan dokter sebelum bermain game (jika ada) atau menonton video di iPod touch Anda. Hentikan penggunaan dan berkonsultasilah dengan dokter jika Anda mengalami sakit kepala, pingsan, kejang-kejang, sawan, kejang mata atau otot, kehilangan kesadaran, pergerakan yang tidak disadari, atau kehilangan arah. Untuk mengurangi risiko sakit kepala, pingsan, kejang-kejang, dan mata pedih, hindari penggunaan terlalu lama, dan jaga jarak iPod touch dari mata Anda, gunakan iPod touch di ruangan berpenerangan baik, dan sering-seringlah beristirahat.

Bagian Kaca Pelindung luar layar iPod touch terbuat dari kaca. Kaca ini dapat pecah jika iPod touch dijatuhkan di permukaan yang keras atau terkena benturan keras. Jika kaca sempal atau retak, jangan sentuh dan jangan coba-coba mengangkat kaca yang pecah. Hentikan penggunaan iPod touch hingga kaca tersebut diganti oleh penyedia layanan resmi Apple. Kaca yang pecah akibat penyalahgunaan atau kekerasan tidak dilindungi oleh garansi.

Gerakan Berulang Saat Anda melakukan aktivitas berulang seperti mengetik atau bermain game dalam iPod touch, Anda mungkin mengalami ketidaknyamanan pada tangan, lengan, bahu, leher, atau bagian lain dari tubuh Anda. Sering-seringlah beristirahat sejenak dan jika Anda mengalami ketidaknyamanan selama atau setelah menggunakan iPod touch, hentikan penggunaan dan temui dokter.

Untuk Kendaraan yang Dilengkapi dengan Kantong Udara Kantong udara mengembung dengan kekuatan tinggi. Jangan menyimpan iPod touch maupun aksesorinya di bagian atas kantong udara atau di tempat pengembungan kantong udara.

Pemaparan terhadap Energi Frekuensi Radio iPod touch mengandung pemancar dan penerima radio. Saat menyala, iPod touch menerima dan mengirim energi frekuensi radio melalui antenanya. Antena Wi-Fi dan Bluetooth® terletak di dekat pojok kiri atas bagian belakang iPod touch saat Anda memegang ujung konektor dock menghadap ke bawah. iPod touch dirancang dan diproduksi untuk mematuhi batas-batas pemaparan terhadap energi frekuensi radio yang ditentukan oleh Komisi Komunikasi Federal / Federal Communications Commission (FCC) dari Amerika Serikat, Industri Kanada / Industry Canada (IC) dari Kanada, dan lembaga-lembaga pengatur dari Jepang, Uni Eropa, serta negara-negara lain. Standar pemaparan menggunakan unit yang disebut sebagai tingkat penyerapan spesifik / specific absorption rate (SAR).

iPod touch telah diuji sebagai perangkat yang dikenakan di tubuh, dan memenuhi ketentuan pemaparan SAR untuk pengoperasian Wi-Fi dan Bluetooth.

Jika Anda masih khawatir mengenai tingkat pemaparan energi frekuensi radio, Anda dapat membatasi lebih lanjut tingkat pemaparan Anda dengan membatasi waktu penggunaan iPod touch dalam mode nirkabel, karena waktu merupakan salah satu faktor berapa banyak paparan yang diterima seseorang, juga dengan memberi lebih banyak jarak antara tubuh Anda dan iPod touch, karena tingkat pemaparan turun secara dramatis dengan bertambahnya jarak.

Informasi Tambahan Untuk informasi lebih lanjut dari FCC AS tentang pemaparan terhadap energi frekuensi radio, lihat: www.fcc.gov/oet/rfsafety

Untuk informasi tentang riset ilmiah sehubungan dengan pemaparan energi frekuensi radio, lihat Database Riset EMF yang dikelola oleh Organisasi Kesehatan Dunia / World Health Organization (WHO) di: www.who.int/emf

Gangguan Frekuensi Radio Emisi frekuensi radio dari peralatan elektronik dapat berdampak negatif pada pengoperasian peralatan elektronik lainnya sehingga menjadi tidak berfungsi. Meskipun iPod touch dirancang, diuji, dan diproduksi untuk mematuhi peraturan tentang emisi frekuensi radio di Amerika Serikat, Kanada, Jepang, Uni Eropa, dan negara-negara lainnya, pemancar nirkabel dan sirkuit listrik di dalam iPod touch mungkin menyebabkan gangguan pada peralatan elektronik lain. Oleh karena itu, silakan ikuti pencegahan berikut:

Pesawat Terbang Penggunaan iPod touch mungkin dilarang saat bepergian dengan pesawat terbang. Untuk informasi tentang cara mematikan pemancar nirkabel iPod touch lihat *iPod touch User Guide*.

Kendaraan Emisi frekuensi radio dari iPod touch mungkin berdampak pada sistem elektronik dalam kendaraan bermotor. Tanyakan pada pabrik atau perwakilannya tentang kendaraan Anda.

Alat Pacu Jantung Untuk menghindari potensi gangguan dengan alat pacu jantung, orang-orang dengan alat pacu jantung:

- Sebaiknya *selalu* menjaga jarak iPod touch lebih dari 15 cm (6 inci) dari alat pacu jantung saat iPod touch menyala
- Sebaiknya tidak menggantongi iPod touch di saku dada

Jika Anda curiga sedang terjadi gangguan, segera matikan iPod touch.

Peralatan Medis Lainnya Jika Anda menggunakan peralatan medis pribadi lainnya, konsultasikan dengan pabrik alat atau dokter Anda untuk menentukan apakah alat tersebut cukup terlindung dari emisi frekuensi radio dari iPod touch.

Fasilitas Perawatan Kesehatan Rumah sakit dan fasilitas perawatan kesehatan mungkin menggunakan peralatan yang sensitif terhadap emisi frekuensi radio eksternal. Matikan iPod touch saat staf atau tanda-tanda terpasang menginstruksikan Anda untuk berbuat demikian.

Fasilitas Bertanda Matikan iPod touch di semua fasilitas yang memasang pengumuman untuk berbuat demikian.

Informasi Penting tentang Penanganan

PERINGATAN: Kegagalan mengikuti petunjuk-petunjuk penanganan ini dapat mengakibatkan kerusakan pada iPod touch atau properti lain.

Membawa dan Menangani iPod touch iPod touch memiliki komponen-komponen sensitif. Jangan membengkokkan, menjatuhkan, atau meremukkan iPod touch. Jika Anda khawatir tentang goresan, Anda dapat menggunakan salah satu dari banyak pelindung iPod touch yang dijual secara terpisah.

Menggunakan Konektor dan Port Jangan pernah memaksakan konektor ke port. Periksa kejanggalan pada port. Jika konektor dan port tidak terhubung dengan mudah, mungkin keduanya tidak cocok. Pastikan bahwa konektor cocok dengan port dan bahwa Anda telah memosisikan konektor pada port dengan benar.

Menyimpan iPod touch Dalam Suhu Yang Dapat Diterima Operasikan iPod touch di tempat yang suhunya selalu di antara 0° dan 35° C (32° sampai 95° F). Suhu yang terlalu tinggi atau terlalu rendah dapat memperpendek umur baterai untuk sementara atau menyebabkan iPod touch berhenti bekerja untuk sementara. Hindari perubahan dramatis pada suhu atau kelembapan saat menggunakan iPod touch karena pengembunan mungkin terbentuk pada atau di dalam iPod touch.

Simpan iPod touch di tempat yang suhunya selalu antara -20° dan 45° C (-4° sampai 113° F). Jangan tinggalkan iPod touch di mobil Anda karena suhu dalam mobil terparkir dapat melebihi kisaran ini.

Ketika Anda sedang menggunakan iPod touch atau mengisi baterainya, adalah normal jika iPod touch menjadi hangat. Bagian luar iPod touch berfungsi sebagai permukaan pendingin yang mentransfer panas dari dalam unit ke udara yang lebih sejuk di luar.

Menjaga Bagian Luar iPod touch Tetap Bersih Untuk membersihkan iPod touch, cabut seluruh kabel dan matikan iPod touch (tekan terus tombol Tidur/Bangun, lalu geser slider pada layar). Kemudian gunakan kain yang halus, sedikit lembap dan bebas serat. Hindari kelembapan pada lubang-lubangnya. Jangan gunakan pembersih jendela, pembersih rumah tangga, semprotan aerosol, pelarut, alkohol, amonia atau pengikis untuk membersihkan iPod touch.

FCC Compliance Statement

This device complies with part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions:

(1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Important: Changes or modifications to this product not authorized by Apple could void the EMC compliance and negate your authority to operate the product. This product has demonstrated EMC compliance under conditions that included the use of compliant peripheral devices and shielded cables between system components. It is important that you use compliant peripheral

devices and shielded cables between system components to reduce the possibility of causing interference to radios, televisions, and other electronic devices.

Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Canadian Compliance Statement

Complies with the Canadian ICES-003 Class B specifications. Cet appareil numérique de la Classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada. This device complies with RSS 210 of Industry Canada. This Class B device meets all the requirements of the Canadian interference-causing equipment regulations. Cet appareil numérique de la Classe B respecte toutes les exigences du Règlement sur le matériel brouilleur du Canada.

European Community Compliance Statement

The equipment complies with the RF Exposure Requirement 1999/519/EC, Council Recommendation of 12 July 1999 on the limitation of exposure of the general public to electromagnetic fields (0- 300GHz.) This equipment meets the following conformance standards: EN 300 328, EN 301 489, EN 301 489-17, EN 50385

Europe—EU Declaration of Conformity

Български Apple Inc. декларира, че този клетъчен, Wi-Fi, Bluetooth предавател е в съответствие със съществените изисквания и другите приложими правила на Директива 1999/5/EC.

Česky Apple Inc. tímto prohlašuje, že tento Wi-Fi & Bluetooth g je ve shodě se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními směrnice 1999/5/ES.

Dansk Undertegnede Apple Inc. erklærer herved, at følgende udstyr Wi-Fi & Bluetooth overholder de væsentlige krav og øvrige relevante krav i direktiv 1999/5/EF.

Deutsch Hiermit erklärt Apple Inc., dass sich das Gerät Wi-Fi & Bluetooth in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den übrigen einschlägigen Bestimmungen der Richtlinie 1999/5/EG befindet.

Eesti Käesolevaga kinnitab Apple Inc. seadme Wi-Fi & Bluetooth vastavust direktiivi 1999/5/EÜ põhinõuetele ja nimetatud direktiivist tulenevatele teistele asjakohastele sätetele.

English Hereby, Apple Inc., declares that this Wi-Fi & Bluetooth is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC.

Español Por medio de la presente Apple Inc. declara que el Wi-Fi & Bluetooth cumple con los requisitos esenciales y cualesquiera otras disposiciones aplicables o exigibles de la Directiva 1999/5/CE.

Ελληνική ΜΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ Apple Inc. ΔΗΛΩΝΕΙ ΟΤΙ Wi-Fi & Bluetooth ΣΥΜΜΟΡΦΩΝΕΤΑΙ ΠΡΟΣ ΤΙΣ ΟΥΣΙΩΔΕΙΣ ΑΠΑΙΤΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΤΙΣ ΛΟΙΠΕΣ ΣΧΕΤΙΚΕΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ ΤΗΣ ΟΔΗΓΙΑΣ 1999/5/ΕΚ.

Français Par la présente Apple Inc. déclare que l'appareil Wi-Fi & Bluetooth est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 1999/5/CE.

Íslenska Hér með lýsir Apple Inc. yfir því að Wi-Fi & Bluetooth er í samræmi við grunnkröfur og aðrar kröfur, sem gerðar eru í tilskipun 1999/5/EC.

Italiano Con la presente Apple Inc. dichiara che questo Wi-Fi & Bluetooth è conforme ai requisiti essenziali ed alle altre disposizioni pertinenti stabilite dalla direttiva 1999/5/CE.

Latviski Ar šo Apple Inc. deklarē, ka Wi-Fi & Bluetooth atbilst Direktīvas 1999/5/EK būtiskajām prasībām un citiem ar to saistītajiem noteikumiem.

Lietuvių Šiuo Apple Inc deklaruoja, kad šis Wi-Fi & Bluetooth atitinka esminius reikalavimus ir kitas 1999/5/EB Direktyvos nuostatas.

Magyar Alulírott, Apple Inc. nyilatkozom, hogy a Wi-Fi & Bluetooth megfelel a vonatkozó alapvető követelményeknek és az 1999/5/EC irányelv egyéb előírásainak.

Malti Hawnehkk, Apple Inc., jiddikjara li dan Wi-Fi & Bluetooth jikkonforma mal-htigijiet essenzjali u ma provvedimenti oħrajn relevanti li hemm fid-Dirrettiva 1999/5/EC.

Nederlands Hierbij verklaart Apple Inc. dat het toestel Wi-Fi & Bluetooth in overeenstemming is met de essentiële eisen en de andere relevante bepalingen van richtlijn 1999/5/EG.

Norsk Apple Inc. erklærer herved at denne Wi-Fi- og Bluetooth er i samsvar med de grunnleggende krav og øvrige relevante krav i direktiv 1999/5/EF.

Polski Niniejszym Apple Inc. oświadczam, że Wi-Fi & Bluetooth jest zgodny z zasadniczymi wymogami oraz pozostałymi stosownymi postanowieniami Dyrektywy 1999/5/EC.

Português Apple Inc. declara que este Wi-Fi & Bluetooth está conforme com os requisitos essenciais e outras disposições da Directiva 1999/5/CE.

Română Prin prezenta Apple Inc. declară că acest aparat Wi-Fi & Bluetooth este în conformitate cu cerințele esențiale și cu celelalte prevederi relevante ale Directivei 1999/5/CE.

Slovensko Apple Inc. izjavlja, da je ta Wi-Fi & Bluetooth v skladu z bistvenimi zahtevami in ostalimi relevantnimi določili direktive 1999/5/ES.

Slovensky Apple Inc. týmto vyhlasuje, že Wi-Fi & Bluetooth spĺňa základné požiadavky a všetky príslušné ustanovenia Smernice 1999/5/ES.

Suomi Apple Inc. vakuuttaa täten että Wi-Fi & Bluetooth tyyppinen laite on direktiivin 1999/5/EY oleellisten vaatimusten ja sitä koskevien direktiivin muiden ehtojen mukainen.

Svenska Härmed intygar Apple Inc. att denna Wi-Fi & Bluetooth står i överensstämmelse med de väsentliga egenskapskrav och övriga relevanta bestämmelser som framgår av direktiv 1999/5/EG.

A copy of the EU Declaration of Conformity is available at: www.apple.com/euro/compliance



iPod touch can be used in the following European Community and EFTA Countries:

AT	BG	BE	CY	CZ	DK	EE	FI	FR	DE	GR	HU	IE	IT	LV	LT
LU	MT	NL	PL	PT	RO	SK	SL	ES	SE	GB	IS	LI	NO	CH	

European Community Restrictions

Français Pour usage en intérieur uniquement. Consultez l'Autorité de Régulation des Télécommunications (ART) pour connaître les limites d'utilisation des canaux 1 à 9. www.art-telecom.fr

Italiano Approvato esclusivamente per l'uso in locali chiusi. L'utilizzo all'esterno dei propri locali è subordinato al rilascio di un'autorizzazione generale.

Ελλάδα Για χρήση σε εσωτερικούς χώρους μόνο

Singapore Wireless Certification

Complies with
IDA Standards
DB00063

Korea Statements

"당해 무선설비는 운용 중 전파혼신 가능성이 있음"

"이 기기는 인명안전과 관련된 서비스에 사용할 수 없습니다"

B급 기기(가정용 방송통신기기)

이 기기는 가정용(B급)으로 전자파적합등록을 한 기기로서 주로 가정에서 사용하는 것을 목적으로 하며, 모든 지역에서 사용할 수 있습니다.

Taiwan Wireless Statements

無線設備的警告聲明

經型式認證合格之低功率射頻電機，非經許可，公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。低功率射頻電機之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。前項合法通信指依電信法規定作業之無線電通信。低功率射頻電機須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。

Japan Compliance Statement – VCCI Class B Statement

情報処理装置等電波障害自主規制について

この装置は、情報処理装置等電波障害自主規制協議会 (VCCI) の基準に基づくクラスB情報技術装置です。この装置は家庭環境で使用されることを目的としていますが、この装置がラジオやテレビジョン受信機に近接して使用されると、受信障害を引き起こすことがあります。

取扱説明書に従って正しい取扱をしてください。

Garansi Terbatas Satu (1) Tahun Apple

BAGI PARA KONSUMEN, YANG TERCAKUP DALAM RUANG LINGKUP UNDANG-UNDANG ATAU PERATURAN-PERATURAN PERLINDUNGAN KONSUMEN DI NEGARA TEMPAT PEMBELIAN MEREKA ATAU, JIKA BERLAINAN, NEGARA TEMPAT TINGGAL MEREKA, MANFAAT YANG DIBERIKAN OLEH GARANSI INI MERUPAKAN TAMBAHAN DARI SEMUA HAK DAN PEMULIHAN YANG DIBERIKAN OLEH UNDANG-UNDANG DAN PERATURAN-PERATURAN PERLINDUNGAN KONSUMEN TERSEBUT. GARANSI INI TIDAK MENGEUALIKAN, MEMBATASI ATAU MEMBATALKAN SETIAP HAK PARA KONSUMEN YANG TIMBUL DARI TIDAK DIPATUHINYA KONTRAK PENJUALAN. BEBERAPA NEGARA, NEGARA-BAGIAN, DAN PROVINSI TIDAK MENGIZINKAN PENGECUALIAN ATAU PEMBATASAN KERUGIAN-KERUGIAN YANG TIDAK DIDUGA, ATAU YANG TIMBUL DARI SUATU TINDAKAN ATAU MENGIZINKAN PEMBATASAN MENGENAI LAMANYA GARANSI ATAU PERSYARATAN YANG TERSIRAT DAPAT BERLANGSUNG SEHINGGA PEMBATASAN-PEMBATASAN ATAU PENGECUALIAN-PENGECUALIAN YANG DIURAIKAN DI BAWAH DAPAT TIDAK BERLAKU BAGI ANDA. GARANSI INI MEMBERIKAN KEPADA ANDA HAK-HAK HUKUM YANG KHUSUS, DAN ANDA DAPAT JUGA MEMILIKI HAK-HAK LAIN YANG BERAGAM MENURUT NEGARA, NEGARA-BAGIAN ATAU PROVINSI. GARANSI TERBATAS INI TUNDUK PADA DAN DITAFSIRKAN BERDASARKAN PERUNDANG-UNDANGAN NEGARA TEMPAT DIMANA PEMBELIAN TERJADI. APPLE, PEMBERI GARANSI BERDASARKAN GARANSI TERBATAS INI DISEBUT PADA BAGIAN AKHIR DOKUMEN INI SESUAI DENGAN NEGARA ATAU WILAYAH TEMPAT DIMANA PEMBELIAN PRODUK TERJADI.

Kewajiban-kewajiban garansi Apple atas produk perangkat keras ini terbatas pada ketentuan-ketentuan tersebut dibawah ini:

Apple, sebagaimana didefinisikan dalam tabel di bawah, memberikan garansi atas produk perangkat keras atas cacat-cacat dalam bahan dan kelayakan pembuatan apabila dipakai secara normal untuk jangka waktu SATU (1) TAHUN dari tanggal pembelian eceran oleh pembeli pengguna akhir yang asli ("Jangka Waktu Garansi"). Jika suatu cacat perangkat keras timbul dan klaim yang sah diterima dalam Jangka Waktu Garansi, Apple akan berdasarkan pilihannya sendiri dan sepanjang diperkenankan oleh hukum (1) memperbaiki cacat perangkat keras tersebut secara cuma-cuma, dengan menggunakan suku cadang baru atau setara baru dalam kemampuan dan keandalannya, (2) menukar produk tersebut dengan produk baru atau setara baru dalam kemampuan dan keandalannya dan setidaknya berfungsi setara dengan produk aslinya, atau (3) mengembalikan harga pembelian produk tersebut. Apple dapat meminta anda untuk mengganti suku cadang-suku cadang yang cacat dengan yang baru atau yang diperbaharui (refurbished) yang dapat dipasang oleh pengguna yang disediakan oleh Apple untuk memenuhi kewajiban garansinya. Suatu produk atau suku cadang pengganti, termasuk suku cadang yang dapat dipasang oleh pengguna yang telah dipasang sesuai dengan instruksi yang diberikan oleh Apple menunjukkan sisa garansi produk yang asli atau sembilan puluh (90) hari dari tanggal

penggantian atau perbaikan, yang manapun yang memberikan perlindungan yang lebih lama bagi anda. Ketika suatu produk atau suku cadang ditukar, setiap benda penggantian menjadi milik anda dan benda yang diganti menjadi milik Apple. Suku cadang-suku cadang yang diberikan oleh Apple dalam memenuhi kewajiban garansinya harus digunakan pada produk-produk yang diklaim layanan garansinya. Apabila pengembalian dana diberikan, produk yang pengembalian dananya diberikan harus dikembalikan kepada Apple dan menjadi milik Apple.

Apabila suatu cacat timbul dan Apple menerima klaim yang sah setelah seratus delapan puluh (180) hari pertama dari Jangka Waktu Garansi, biaya pengiriman dan penanganan yang berlaku untuk perbaikan atau penukaran produk ditanggung oleh Apple.

PENGECUALIAN-PENGECUALIAN DAN PEMBATAAN-PEMBATAAN

Garansi Terbatas ini berlaku hanya untuk produk-produk perangkat keras yang diproduksi oleh atau untuk Apple yang dapat diidentifikasi dengan merek dagang, nama dagang atau logo "Apple" yang melekat padanya. Garansi Terbatas tersebut tidak berlaku bagi produk-produk perangkat keras apapun atau perangkat lunak apapun yang bukan Apple, meskipun dikemas atau dijual dengan perangkat keras Apple. Para produsen, pemasok atau penerbit selain Apple dapat memberikan garansi-garansi mereka sendiri kepada pembeli pengguna akhir, tetapi Apple sejauh diperkenankan oleh hukum, menyediakan produk-produk mereka "sebagaimana adanya" ("as is"). Perangkat lunak yang disalurkan oleh Apple dengan atau tanpa nama merek Apple (termasuk, tetapi tidak terbatas pada perangkat lunak sistem) tidak tercakup dalam Garansi Terbatas ini. Lihat perjanjian lisensi yang menyertai perangkat lunak tersebut yang merinci hak-hak anda berkaitan dengan penggunaannya. Apple tidak memberikan garansi bahwa pengoperasian produk tidak akan terputus atau bebas kesalahan. Apple tidak bertanggung jawab atas kerugian yang timbul dari tidak diikutinya instruksi-instruksi yang berkaitan dengan penggunaan produk.

Garansi ini tidak berlaku: (a) bagi suku cadang-suku cadang yang habis pakai, seperti baterai, kecuali kerusakan yang terjadi karena cacat dalam bahan atau kelayakan pembuatan; (b) bagi kerusakan kosmetik, termasuk tetapi tidak terbatas pada goresan, penyok dan plastik yang rusak pada sambungan (port); (c) bagi kerusakan yang disebabkan oleh penggunaan dengan produk-produk bukan Apple; (d) bagi kerusakan yang disebabkan oleh kecelakaan, penyalahgunaan, penggunaan yang salah, cairan yang tumpah atau terendam air, banjir, kebakaran, gempa bumi atau sebab-sebab dari luar lainnya; (e) bagi kerusakan yang disebabkan oleh pengoperasian produk di luar penggunaan yang diperbolehkan atau dimaksudkan yang diuraikan oleh Apple; (f) bagi kerusakan yang disebabkan oleh layanan (termasuk peningkatan-peningkatan dan perluasan-perluasan) yang dilakukan oleh siapapun yang bukan perwakilan Apple atau seorang Penyedia Layanan Apple Yang Berwenang ("AASP"); (g) bagi suatu produk atau suku cadang yang telah dimodifikasi untuk merubah fungsi atau kemampuannya tanpa izin tertulis dari Apple; atau (h) jika nomor seri Apple apapun telah dihilangkan atau dirusak.

Penting: Jangan buka produk perangkat keras ini. Membuka produk perangkat keras ini dapat menyebabkan kerusakan yang tidak dicakup dalam garansi ini. Hanya Apple atau penyedia layanan yang berwenang yang dapat melaksanakan layanan atau produk perangkat keras ini.

SEPANJANG DIIZINKAN OLEH HUKUM, JAMINAN INI DAN UPAYA-UPAYA YANG DISEBUTKAN DI SEPANJANG DIPERKENANKAN OLEH HUKUM, GARANSI DAN PEMULIHAN-PEMULIHAN INI YANG DIMAKSUD DI ATAS BERSIFAT EKSKLUSIF DAN SEBAGAI PENGGANTI SEMUA GARANSI, PEMULIHAN DAN PERSYARATAN LAINNYA, BAIK LISAN MAUPUN TERTULIS, BERDASARKAN UNDANG-UNDANG, SECARA TEGAS ATAU TERSIRAT. SEBAGAIMANA DIPERKENANKAN OLEH HUKUM YANG BERLAKU APPLE SECARA KHUSUS MEMBANTAH SETIAP DAN SEMUA GARANSI MENURUT UNDANG-

UNDANG ATAU YANG TERSIRAT, TERMASUK TANPA PEMBASTAN, GARANSI KELAYAKAN NIAGA, KETEPATAN UNTUK TUJUAN KHUSUS DAN GARANSI TERHADAP CACAT-CACAT YANG TERSEMBUNYI ATAU MELEKAT. JIKA APPLE TIDAK DAPAT MEMBANTAH SECARA SAH ATAS GARANSI-GARANSI MENURUT HUKUM ATAU YANG TERSIRAT MAKA SEPANJANG DIPERKENANKAN OLEH HUKUM, SEMUA GARANSI TERSEBUT TERBATAS JANGKA WAKTUNYA PADA JANGKA WAKTU GARANSI YANG TERURUT INI DAN UNTUK LAYANAN PERBAIKAN ATAU PENGANTIAN SEBAGAIMANA DITETAPKAN OLEH APPLE ATAS KEBUKSAANAANNYA SENDIRI. Tidak satupun penjual, agen, atau pegawai Apple yang berwenang untuk membuat modifikasi, perpanjangan atau penambahan apapun atas garansi ini. Jika ketentuan apapun dari garansi ini dinyatakan tidak sah atau tidak dapat dilaksanakan, keabsahannya atau dapat dilaksanakannya ketentuan-ketentuan selebihnya tidak terpengaruh atau berkurang.

KECUALI SEBAGAIMANA DIATUR DALAM GARANSI INI DAN SEPANJANG DIPERKENANKAN OLEH HUKUM, APPLE TIDAK BERTANGGUNG JAWAB ATAS KERUGIAN-KERUGIAN YANG LANGSUNG, KHUSUS, TIDAK DAPAT DIDUGA ATAU SEBAGAI AKIBAT SUATU TINDAKAN YANG DISEBABKAN OLEH PELANGGARAN APAPUN ATAS GARANSI ATAU PERSYARATAN, ATAU BERDASARKAN SETIAP TEORI HUKUM LAINNYA TERMASUK TETAPI TIDAK TERBATAS PADA HILANGNYA PENGGUNAAN, HILANGNYA PENDAPATAN, HILANGNYA KEUNTUNGAN NYATA ATAU YANG DIPERKIRAKAN (TERMASUK HILANGNYA KEUNTUNGAN DALAM BERDASARKAN KONTRAK); HILANGNYA PENGGUNAAN UANG; HILANGNYA SIMPANAN YANG DIPERKIRAKAN; HILANGNYA USAHA; HILANGNYA PELUANG; HILANGNYA GOODWILL; HILANGNYA NAMA BAIK; HILANGNYA KERUGIAN PADA ATAU PENYALAHGUNAAN DATA; ATAU SETIAP HILANGNYA ATAU KERUGIAN SECARA TIDAK LANGSUNG ATAU SEBAGAI AKIBAT SUATU TINDAKAN OLEH SEBAB APAPUN JUGA TERMASUK PENGANTIAN PERALATAN DAN HAK MILIK, BIAYA APAPUN UNTUK MENDAPATKAN KEMBALI, MEMBUAT PROGRAM ATAU MEREPRODUKSI PROGRAM ATAU DATA APAPUN YANG DISIMPAN ATAU DIGUNAKAN DENGAN PRODUK-PRODUK APPLE DAN KEGAGALAN APAPUN UNTUK MENJAGA KERAHASIAAN DATA YANG DISIMPAN PADA PRODUK TERSEBUT. PEMBASTAN TERSEBUT TIDAK BERLAKU BAGI KLAIM ATAS KEMATIAN ATAU KECELAKAAN DIRI, ATAU SETIAP TANGGUNG JAWAB MENURUT UNDANG-UNDANG ATAS TINDAKAN-TINDAKAN YANG DISENGAJA ATAU KELALAIAN NYATA DAN/ATAU TIDAK DIAMBILNYA TINDAKAN (OMISSIONS). APPLE MEMBANTAH SETIAP PERNYATAAN BAHWA PIHAKNYA ANAK MAMPU MEMPERBAIKI SETIAP PRODUK BERDASARKAN GARANSI INI ATAU MELAKUKAN ANUKARAN SUATU PRODUK TANPA RISIKO PADA ATAU HILANGNYA PROGRAM-PROGRAM ATAU DATA.

MEMPEROLEH LAYANAN GARANSI

Harap mengakses dan melihat sumber-sumber bantuan online sebagaimana dimaksud dalam dokumentasi yang menyertai produk perangkat keras ini sebelum meminta layanan garansi.

Jika produk masih tidak berfungsi secara layak setelah menggunakan sumber-sumber ini, harap mengakses situs web online di [HYPERLINK "http://www.apple.com/support/country"](http://www.apple.com/support/country) <http://www.apple.com/support/country> untuk memperoleh instruksi-instruksi mengenai bagaimana memperoleh layanan garansi. Anda harus mengikuti proses garansi Apple.

Apple dapat memberikan layanan garansi (i) di suatu Pengecer Apple atau lokasi AASP, dimana layanan dilakukan di lokasi tersebut, atau Pengecer Apple atau AASP dapat mengirimkan produk ke suatu lokasi layanan perbaikan Apple untuk memperoleh pelayanan (ii) dengan mengirimkan kepada anda daftar dengan perangkong prabayar (dan jika anda tidak lagi memiliki kemasan yang asli, Apple dapat mengirimkan kepada anda bahan kemasan) guna memungkinkan anda untuk mengirimkan produk ke lokasi layanan perbaikan Apple untuk memperoleh pelayanan, atau (iii) dengan mengirimkan kepada anda produk atau suku cadang pengganti yang baru atau yang diperbaharui (refurbished) yang dapat dipasang oleh pelanggan untuk memungkinkan

anda untuk memperoleh layanan atau penukaran produk anda sendiri ("Layanan DIY"). Pada saat produk atau suku cadang pengganti diterima, produk atau suku cadang yang asli menjadi milik Apple dan anda setuju untuk mengikuti instruksi-instruksi, termasuk, jika perlu mengatur pengembalian produk atau suku cadang yang asli kepada Apple secara tepat waktu. Ketika memberikan Layanan DIY yang memerlukan pengembalian produk atau suku cadang yang asli, Apple dapat meminta otorisasi kartu kredit sebagai jaminan atas harga eceran dari produk atau suku cadang pengganti dan biaya pengiriman yang berlaku. Jika anda mengikuti instruksi-instruksi, Apple akan membatalkan otorisasi kartu kredit, sehingga anda tidak akan dibebani biaya pengiriman produk atau suku cadang tersebut. Jika anda tidak mengembalikan produk atau suku cadang yang telah diganti sebagaimana diinstruksikan, Apple akan membebankan kartu kredit tersebut dengan jumlah yang ditorisasi. Pilihan-pilihan layanan, tersedianya suku cadang dan jadwal layanan dapat beragam sesuai dengan negara tempat layanan diminta. Pilihan-pilihan layanan dapat berubah setiap saat. Anda dapat bertanggung jawab atas biaya-biaya pengiriman dan penanganan jika produk tidak dapat dilayani di negara tempat layanan diminta. Jika anda mencari layanan di negara yang bukan negara tempat pembelian, anda harus mematuhi semua undang-undang dan peraturan-peraturan ekspor yang berlaku dan bertanggung jawab atas semua biaya pabean, PPN dan pajak-pajak serta biaya-biaya yang terkait lainnya. Untuk layanan internasional, Apple dapat memperbaiki atau menukar produk-produk dan suku cadang-suku cadang yang cacat dengan produk-produk dan suku cadang-suku cadang yang setara yang memenuhi standar-standar setempat. Sesuai dengan hukum yang berlaku, Apple dapat meminta anda melengkapi bukti rincian pembelian dan/atau mematuhi persyaratan-persyaratan pendaftaran sebelum menerima layanan garansi. Harap lihat dokumentasi pelengkap untuk rincian lebih lengkap mengenai hal ini dan hal-hal lain tentang memperoleh layanan garansi.

Apple akan menyimpan dan menggunakan informasi pelanggan sesuai dengan Kebijakan Rahasia Pribadi Pelanggan Apple yang dapat diakses di www.apple.com/legal/warranty/privacy.

Jika produk anda mampu untuk menyimpan program-program, data dan informasi lain perangkat lunak, anda harus membuat salinan cadangan (backup) secara berkala yang terdapat di cakram keras (hard drive) produk tersebut atau media penyimpanan lainnya guna melindungi isi dan sebagai kewaspadaan terhadap kemungkinan kegagalan-kegagalan operasional. Sebelum anda menyerahkan produk anda untuk layanan garansi adalah tanggung jawab anda untuk menyimpan salinan pendukung isi secara terpisah, dan melumpuhkan setiap kata-sandi pengamanan.

ADA KEMUNGKINAN BAHWA ISI MEDIA PENYIMPANAN ANDA AKAN HILANG ATAU TERFORMAT KEMBALI (REFORMATTED) SELAMA LAYANAN GARANSI DAN APPLE SERTA PARA AGENYNYA TIDAK BERTANGGUNG JAWAB ATAS SETIAP KERUGIAN ATAS ATAU HILANGNYA PROGRAM-PROGRAM, DATA, ATAU INFORMASI LAINNYA YANG TERDAPAT DI MEDIA ATAU SETIAP BAGIAN DARI PRODUK YANG DILAYANI. Produk anda atau produk pengganti akan dikembalikan kepada anda dalam konfigurasi sebagaimana produk anda ketika pertama dibeli, bergantung pada pemutakhiran-pemutakhiran yang dilaksanakan. Jika dapat diaplikasikan untuk model anda, Apple dapat memasang pemutakhiran sistem perangkat lunak sebagai bagian dari layanan garansi yang dapat mencegah produk kembali kepada sistem perangkat lunak semula, dan sebagai hasilnya aplikasi pihak ketiga yang sebelumnya dipasang dapat tidak sesuai atau bekerja di dalam produk. Anda bertanggung jawab untuk memasang kembali semua program perangkat lunak, data dan kata-sandi lainnya. Pemulihan dan pemasangan kembali program-program perangkat lunak dan data pengguna tidak tercakup dalam Garansi Terbatas ini.

Bantuan teknis secara gratis mungkin tersedia. Kunjungi:

<http://www.apple.com/support/country/index.html?dest=complimentary>

Negara/Wilayah Pembelian	Apple	Alamat
Amerika		
Brazil	Apple Computer Brasil Ltda	Av. Cidade Jardim 400, 2 Andar, Sao Paulo, SP Brasil 01454-901
Kanada	Apple Canada Inc.	7495 Birchmount Rd.; Markham, Ontario, Canada; L3R 5G2 Canada
Mexico	Apple Operations Amerika Serikat, S.A. de C.V.	Av. Paseo de la Reforma 505, Piso 33, Colonia Cuauhtemoc, Mexico DF 06500
Amerika Serikat dan Negara-Negara Amerika lainnya	Apple Inc.	1 Infinite Loop; Cupertino, CA 95014, U.S.A
Eropa, Timur Tengah dan Afrika		
Semua Negara	Apple Sales International	Hollyhill Industrial Estate Hollyhill, Cork, Republik Irlandia
Asia Pasifik		
Australia; Selandia Baru; Fiji, Papua Nugini; Vanuatu	Apple Pty. Ltd.	PO Box A2629, South Sydney, NSW 1235, Australia
Hong Kong	Apple Asia Limited	2401 Tower One, Times Square, Couseway; Hong Kong
India	Apple India Private Ltd.	19th Floor, Concorde Tower C, UB City No. 24, Vittal Mallya Road, Bangalore 560-001, India
Jepang	Apple Japan Inc.	3-20-2 Nishishinjuku, Shinjuku-ku, Tokyo, Japan
Korea	Apple Computer South Asia PTE Ltd	3201, ASEM Tower; 159, Samsung-dong, Kangnam-gu; Seoul 135-090, Korea
Afghanistan, Bangladesh, Bhutan, Brunei, Kamboja, Guam, Laos, Singapura, Malaysia, Nepal, Pakistan, Filipina, Sri-Lanka, Vietnam	Apple Computer South Asia PTE Ltd	7 Ang Mo Kio Street 64 Singapura 569086
Republik Rakyat Cina	Apple Computer Trading (Shanghai) Co. Ltd.	B Area, 2/F, No. 6 Warehouse Building, No. 500 Bing Ke Road, Wai Gao Qjao Free Trade Zone, Shanghai, P.R.C
Taiwan	Apple Asia LLC	16A, No. 333 Tun Kwa S. Road. Sec. 2, Taipei, Taiwan 106
Thailand	Apple South Asia (Thailand) Limited	25th Floor, Suite B2, Siam Tower, 989 Rama 1 Road, Pataumwan, Bangkok, 10330

Negara/Wilayah Pembelian	Apple	Alamat
Negara-Negara Asia Pasifik Lainnya	Apple Inc.	1 Infinite Loop; Cupertino, CA 95014, U.S.A.

Informasi Eksklusif untuk Indonesia

Jika garansi ini tidak berlaku bagi produk anda, anda dapat membayar untuk perbaikan atau penggantian produk secara langsung dari Penyedia Layanan Apple Yang Berwenang. Penyedia Layanan Apple Yang Berwenang akan memasok suku cadang-suku cadang atau produk-produk pengganti bagi produk perangkat keras anda beli untuk sedikitnya satu tahun setelah Jangka Waktu Garansi.

Anda tidak bertanggung jawab atas biaya-biaya pengiriman atau penanganan untuk layanan garansi yang dilaksanakan di Indonesia.

Informasi tentang Penyedia Layanan Apple Yang Berwenang di Indonesia, tersedia di bawah ini. Untuk daftar Penyedia Layanan Apple Yang Berwenang yang mutakhir dapat dilihat pada situs web berikut: [HYPERLINK "http://www.apple.com/asia/buy/locator/svcindex.html"](http://www.apple.com/asia/buy/locator/svcindex.html)
<http://www.apple.com/asia/buy/locator/svcindex.html>

Produsen produk adalah Apple Inc. dengan alamat, 1 Infinite Loop, Cupertino, California 95014, Amerika Serikat.

Penyedia Layanan Apple Yang Berwenang

iBox oleh Padang Digital Indonesia
Penyedia Layanan Apple Yang Berwenang
Ratu Plaza Lantai 1 No. 8,
Jl. Jend.
Sudirman No.9, Jakarta 10270
Tel: 62 21 723 4550
Fax: 62 21 720 4502
Email: service@ibox.co.id
Situs Web: <http://www.ibox.co.id>

iBox oleh Padang Digital Indonesia
Penyedia Layanan Apple Yang Berwenang Puri Imperium Office Plaza,
(Belakang Menara Imperium)
Jl. Kuningan Madya Kav. 5-6, Jakarta
12980
Tel: 62 21 8370-iBox (4269); 830 6763
Fax: 62 21 830 6730
Email: service_puri@ibox.co.id
Situs Web: <http://www.ibox.co.id>

PT Padang Digital Indonesia
Penyedia Layanan Apple Yang Berwenang Jl. Riau 16 C, Menteng
Jakarta 10350
Tel: 6221 31909074; 3921818
Fax: 6221 3101092

Email: kusuma@istidata.com

Situs Web: HYPERLINK "http://www.istidata.com" http://www.istidata.com

QCD Indonesia

Penyedia Layanan Apple Yang Berwenang Mangga Dua Mall , Lantai 1 No.36

Jakarta

10730

Tel: 6221 6230 3799 and 6221 6230 3798

Fax: 6221 6220 2919

Email:

support_appleindo@qcd.com.sg

Situs Web: http://www.qcd.com.sg

Jam Buka : 09:30 – 18:00 (Senin-Jumat) 09:30 - 15:00 (Sabtu) Minggu dan Hari Besar Tutup

pcMac Bali

Penyedia Layanan Apple Yang Berwenang Jl.Imam Bonjol 266, D-1,

Denpasar , Bali

Indonesia 80119

Tel: 62361 489 747, 481 954

Fax: 62361 489 747, 481 954

Email: pcmac@indosat.net.id

Situs Web: http://www.pcmac.co.id/

pcMac Surabaya

Penyedia Layanan Apple Yang Berwenang

Komplek Ruko Permata Bintoro kav 1/2

Jl. Bintoro, Surabaya

Indonesia 60265

Tel: 6231 566-3196, 568-0229, 568-0236

Fax: 6231 561 3062

Email: pcmac@link.net.id

Situs Web: http://www.pcmac.co.id/

PT eStore Indonesia

Penyedia Layanan Apple Yang Berwenang

Ratu Plaza Lantai 3 No.18C (Samping Lift Penumpang)

Jl. Jend.Sudirman Kav 9

Jakarta 10270

Tel: 62-21-7279 7745/46/47

Fax: 62-21-721 1875

Email: service@estore.co.id

Situs Web: http://www.estore.co.id

ZOOM Penyedia Layanan Apple Yang Berwenang

Paris Van Java Ground Floor

C-02, Bandung, Jawa Barat 40162

Tel: 62 22 82063800

Fax: 62 22 82063799

Email: zoom.care@mac.com

Situs Web:

© 2009 Apple Inc. Hak cipta dilindungi Undang-Undang. Apple, logo Apple, iPod, iPod touch, dan iTunes adalah merek dagang dari Apple Inc., terdaftar di AS dan negara-negara lain. Tanda kata dan logo Bluetooth® adalah merek dagang milik Bluetooth SIG, Inc. dan penggunaan lambang tersebut oleh Apple Inc. adalah di bawah lisensi.

ID034-5051-A

Printed in XXXX